CONTRATO N° 07

En la localidad de Pto. Paranambú – Distrito de Ñacunday, República del Paraguay, a los veintiocho días del mes de noviembre del año dos mil trece; entre la **Municipalidad de Ñacunday**, representada por el **Sr. Pedro Duarte Ríos**, con **C.I. N° 881.287**, en su carácter de Intendente Municipal quien fijan domicilio a este efecto en la sede de la institución municipal, sita en la Avda. Principal de Pto. Paranambú - Ñacunday, por una parte, en adelante la **MUNICIPALIDAD** y, por la otra parte el oferente **Constructora FLORES** con **RUC 1376451-9**, representado por el **Sr. Sergio Flores** con C.I.N° 1.376.451, en adelante denominado **EL CONTRATISTA**, con domicilio legal en el Km. 17 - B° Paí Coronel, de la Ciudad de Minga Guazu; acuerdan en celebrar el presente Contrato; derivado de la **CONTRATACIÓN DIRECTA**, comunicado a la **Dirección Nacional de Contrataciones Públicas**, que se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones.-

CLÁUSULA PRIMERA:
DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO:
Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) **Contrato;**
(b) **La carta de invitación cursada al oferente;**
(c) **Documentación técnica que contiene la descripción de las obras y las Especificaciones Técnicas incluyendo la lista de cantidades preparada por la Contratante y sus anexos;**
(d) **La Oferta y la lista de precios unitarios;**
(e) **Reglamentos o normas técnicas generales aplicables a los tipos de trabajos objeto del Contrato y otros documentos similares referidos en el pliego.**

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

CLAUSULA SEGUNDA:

La Municipalidad encarga al **CONTRATISTA** la ejecución de los trabajos **PARA LA OBRA: "Reparación Instalaciones Polideportivo Municipal"**, en la localidad de Pto. Paranambu, contemplado en el Plan Anual de Contrataciones **(P.A.C.) ID 264.609** , de la Institución Municipal y conforme al proyecto elaborado por la Municipalidad de Ñacunday, a las especificaciones técnicas en ella estipuladas y enviadas a la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas, que pasan a ser parte integrante de este Contrato de Obras y cuyos precios se detallan a continuación:

N°	Código de catalogo	DESIGNACION DE LOS TRABAJOS	UN	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	72131601-002	Preparación de Obra				
1		Preparación de Obra replanteo y marcaciones	M2	1050,00	1.100	1.155.000
	72131601-003	Pista de H° A°				
2		Picado superficial de piso hormigón armado existente	M2	712,00	3.000	2.136.000
3		Piso de hormigón, espesor igual a 5 cm, sobre piso existente, allanado con ventilador, juntas sobre juntas existentes	M2	712,00	70.000	49.840.000
	72131601-9988	Graderías				

Constructora Flores
de SERGIO FLORES Tel. 0983-514804
RUC 1376
km 17 - B° P. Guaz. Coronel - MG

Municipalidad de Ñacunday
Intendencia Municipal

Pedro Duarte Ríos
Intendente

4		Gradas de hormigón armado pre fabricado pintado latex (largo=2,5mt; ancho=40cm; espesor 12cm), colocado en reemplazo de tablones de madera existente	un	35,00	450.000	15.750.000
5		Reparación y pintura de puertas y placas (reemplazo de tambor)	un	4,00	120.000	480.0000
6		Reparación de canillas de lavatorio, pedestales, conexiones de agua, reparación de cisternas en baños	Gl	1,00	900.000	900.000
7		Reparación y pintura de puertas box en baños	un	6,00	120.000	720.000
8		Revestimiento de azulejos en baños(sectores donde el azulejo está roto)	M2	6,00	60.000	360.000
9		Cámara séptica – Inspección, limpieza y reparación, caños de desagüe cloacal, inspección de registros	Gl	1,00	200.000	200.000
10		Pozo absorbente, inspección y reparación	Gl	1,00	300.000	300.000
11		Vidrios de 6mm – 4 unidades	M2	0,90	50.000	45.000
	72131601-007	**Reparación Techo y cielorraso**				
12		Reemplazo de chapas de Zinc agujereadas en cubiertas de techo	un	4,00	120.000	480.000
13		Cielorraso de machimbre – reparación zona escenario	Gl	1,00	1.000.000	1.000.000
14		Pintura de cielorrasos de machimbre al barniz	M2	30,00	18.000	540.000
	72131601-012	**Pintura**				
15		Pintura de pista deportiva con pintura especial polideportiva, color verde, marcas de juegos (futsal, vóley, handball)	M2	712,00	20.000	14.240.000
16		Pintura de ladrillos huecos y revocados al agua para exteriores (frente, costado, frente interior, contra frente interior escenario, costado interior	M2	800,00	20.000	16.000.000
17		Pintura de ladrillos huecos y revocado al agua para exteriores (en baños)	M2	741,00	20.000	14.820.000
	72131601-001	**Electricidad**				
18		Tubos fluorescentes de iluminación – 1x40	Un	10,00	70.000	700.000
19		Reflectores de iluminación polideporti[illegible]paración	un	4,00	200.000	800.000

Constructora Flores
de SERGIO FLORES Tel. 0983-514904
RUC 1376
km 17 - Bº P. Guaraní - Coronel - MG

Municipalidad de Ñacunday
Intendencia Municipal

Pedro Duarte Rios
Intendente

20		Reflectores de iluminación polideportiva 400w - nuevo	un	6,00	450.000	2.700.000
					Precio total	123.166.000

CLÁUSULA TERCERA:

El **CONTRATISTA** se obliga a construir la obra mencionada en la cláusula precedente, dejando constancia que son a su exclusivo cargo la provisión de toda la mano de obra requerida, de herramientas, materiales y equipo necesario para ejecutar la obra; en coordinación con la Fiscalización, así como la colocación del cartel indicador de la obra consignada en la planilla de precios.----------

CLÁUSULA CUARTA:
El **CONTRATISTA** se compromete al empleo de mano de obra y material para la ejecución de los trabajos, de acuerdo a las condiciones requeridas y orientadas según el criterio técnico de la Fiscalización, que no podrán ser modificadas sin el aval por escrito de la Fiscalización, quien a su vez podrá realizar fiscalizaciones periódicas todas las veces que crea conveniente.-

CLÁUSULA QUINTA:
La fiscalización y recepción final de la obra se realizará un Fiscal de Obras designado y contratado por la Municipalidad de Ñacunday.

CLÁUSULA SEXTA:
El costo total de los trabajos conforme a presupuesto presentado por el **CONTRATISTA** es de **Gs. 123.166.000.- (Guaraníes ciento veintitrés millones ciento sesenta y seis mil** Las obras contratadas serán pagadas por la **MUNICIPALIDAD**, de los **FONDOS DE ROYALTIES**, previsto parcialmente en el Presupuesto General de Gastos de la Municipalidad de Ñacunday correspondiente al presente ejercicio 2013 **OG 520 Construcciones**-

CLÁUSULA SEPTIMA:
FORMA DE PAGO:
Las obras contratadas serán abonadas de la siguiente forma:
a) Conforme al certificado de obras. (Art. 42, 43 Ley 1533/00) y con la recepción total de las obras contratadas.----------

CLÁUSULA OCTAVA:
La Municipalidad de Ñacunday emitirá la Orden de Inicio de Obra una vez recepcionada copia del contrato.----------

Los trabajos deberán iniciarse dentro de los 5 (cinco) días de expedida la Orden de Inicio de Obras, y tendrá una duración según cronograma de trabajo de la Municipalidad de Ñacunday, establecidas previamente en las especificaciones técnicas.---

CLAUSULA NOVENA:
PENALIDADES POR RETRASO EN LA OBRA:
En caso de mora en el cumplimiento de las obligaciones previas a la recepción definitiva, la **multa** a aplicar será del dos por mil (2,0 o/oo) del monto total del contrato por cada día de atraso sin justificación valedera a juicio de la Municipalidad, a partir de la fecha establecida. Este monto será el que resulte de las previsiones del Contrato inicial y las posibles modificaciones o enmiendas o cláusulas adicionales incorporadas; tal monto se determinará a partir de los precios de base definidos en la cláusula primera. El valor de las multas será hasta alcanzar el monto de la garantía de fiel cumplimiento del contrato.
En caso que el valor de las multas supere el valor de la garantía de fiel cumplimiento de contrato la Municipalidad continuará aplicando las multas o podrá rescindir unilateralmente el contrato.

CLÁUSULA DECIMA:
RESCISIÓN DEL CONTRATO:
1) Por causas de fuerza mayor: Cuando se produjeran una de las causas de Fuerza Mayor, que provoque la paralización

Constructora Flores
de SERGIO FLORES Tel. 0982514804
RUC 1376 [illegible]
km 17 - Bº P. Guaraní Coronel - MG

Municipalidad de Ñacunday
Intendencia Municipal

Pedro Duarte Ríos
Intendente

total de las Obras por un periodo de tiempo no inferior a (15) quince días y transcurrido ese plazo, cualquiera de las partes podrá solicitar la Rescisión del Contrato debiendo la interesada notificar a la otra parte por escrito.----------

2) Por responsabilidad del contratista: Serán causales de Rescisión por responsabilidad del contratista: a) el incumplimiento de las obligaciones contractuales por parte del contratista. b) la suspensión de los trabajos por un plazo de quince (15) días consecutivos sin motivo valedero a juicio de la Municipalidad de Ñacunday. La Municipalidad de Ñacunday podrá dar por terminado el contrato en forma unilateral, en caso de incumplimiento por parte del Contratista de cualquiera de los puntos mencionados más arriba, sin perjuicio de iniciar las acciones legales pertinentes.-

CLÁUSULA UNDÉCIMA:
El **CONTRATISTA** no podrá subcontratar con terceros sin la autorización de la Municipalidad de Ñacunday. En este caso el subcontratista solo ostentará derechos frente al contratista principal por razón de la subcontratación y en ningún caso frente a la Municipalidad de Ñacunday.----------

CLÁUSULA DUODÉCIMA:
El **CONTRATISTA** solo podrá concertar con terceros la ejecución parcial del contrato cuando éstos tengan capacidad para contratar y no se encuentren comprendidos en alguna de las causales de prohibición señaladas en el Artículo 40 de la Ley 2051/03 de Contrataciones Públicas.----------

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA:
Los derechos y obligaciones que se deriven de los contratos no podrán cederse en forma parcial ni total a favor de cualquier otra persona o entidad, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso se deberá contar con el consentimiento de la Municipalidad de Ñacunday.----------

CLÁUSULA DÉCIMO CUARTA:
El **CONTRATISTA** principal responderá siempre frente a la Municipalidad de Ñacunday respecto a todas las obligaciones que le correspondan en razón del contrato.----------

CLÁUSULA DÉCIMO QUINTA:
En cualquier caso de subcontratación, cesión de hecho o de derecho o delegación, serán siempre solidarias las obligaciones subcontratadas, cedidas o delegadas.----------

CLÁUSULA DÉCIMO SEXTA:
GARANTÍA DE FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES:
Del monto del pago final al **CONTRATISTA**, se deducirá el 5% (cinco por ciento), en concepto de fondo de reparos, suma que no devengará intereses y que será devuelta dentro de los 10 (diez) días hábiles posteriores a la recepción definitiva.----

CLÁUSULA DÉCIMO SEPTIMA:
OBLIGACIONES Y RESPONSABILIDADES DEL CONTRATISTA:

1) El **CONTRATISTA** se obliga a dar estricto cumplimiento a las Disposiciones Legales vigentes que tienen relación con la construcción y será el único responsable por las omisiones que en tal sentido incurra.----------
2) También se obliga a realizar y terminar las obras conforme a los planos, especificaciones técnicas y presupuesto, dejando constancia que se halla plenamente informado en todo cuanto se relaciona con la naturaleza de la obra, sus condiciones generales y locales, y de todo cuanto pudiera influir en ella.----------
3) El **CONTRATISTA** es el único responsable por los daños y perjuicios que pueda ocasionar a bienes y cosas de terceros, incluyendo a operarios, obreros o personas de cualquier denominación que trabajen en las obras contratadas, o que se encuentren ocasionalmente en ellas en razón de la ejecución de ésta. También asume la exclusiva responsabilidad de las reclamaciones o demandas civiles o laborales que pudieran promoverse por parte de obreros y/o empleados que trabajen en la obra contratada.----------

Constructora Flores
de SERGIO FLORES Tel. 0983-514604
Km ... Coronel - MG

Municipalidad de Ñacunday
Intendencia Municipal

Pedro Duarte Ríos
Intendente

CLÁUSULA DÉCIMO OCTAVA:
RECEPCIÓN DE LA OBRA:
Provisoria: Se hará a los noventa días a la terminación total de las obras, conforme a la definición de la obra determinada. En la ocasión se labrará un acta con intervención de la Municipalidad de Ñacunday y del Contratista, en que se dejará constancia de la recepción y las condiciones en que ellas se realizan.----------

Definitiva: Tendrá lugar a los 30 (treinta) días siguientes a la Recepción Provisoria, siempre que la Fiscalización lo autorice. En la ocasión se procederá a labrar el Acta de Recepción Definitiva que deberá ser suscripta por la Municipalidad y el Contratista.--

CLÁUSULA DÉCIMO NOVENA:
VIGENCIA CONTRATO:
El plazo de vigencia de este Contrato será 120 días a partir del inicio del trabajo hasta la recepción final de las obras.

CLÁUSULA VIGÉSIMA:

GARANTÍA DE FIEL CUMPLIMIENTO DE CONTRATO:
El contratista deberá presentar una **Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato** del 10 % sobre el monto total del contrato celebrado, dentro de los diez (10) calendario siguientes a partir de la fecha de suscripción del contrato, salvo que la entrega de los bienes o la presentación de los servicios se realice dentro del plazo citado establecido en el pliego de bases y condiciones.----------
La falta de constitución y entrega oportuna de las garantías será causal de rescisión del contrato por culpa del proveedor o contratista, en cuyo caso la Convocante podrá adjudicar el contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del Artículo 36 de la ley 2051/03.----------
El período de validez de la Garantía será de 120 (ciento veinte) días a partir de la vigencia del contrato.----------

CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA:
CAUSAS DE TERMINACIÓN DEL CONTRATO:
Este contrato terminará:

1) Por cumplimiento de las obligaciones contractuales;
2) Por mutuo acuerdo de las partes;
3) Por sentencia ejecutoriada de autoridad jurisdiccional que declare nulidad, resolución o rescisión del contrato;
4) Por decisión unilateral de la Municipalidad de Ñacunday en caso de incumplimiento del Contratista;
5) Por muerte del Contratista, en caso de ser persona física;
6) Por disolución de la persona jurídica del Contratista, siempre que ésta última no se origine por decisión interna voluntaria de sus órganos competentes. Los representantes legales y los integrantes de los órganos de dirección de las personas jurídicas cuya disolución se tramita, están obligados, bajo su responsabilidad personal y solidaria, a informar a la autoridad a la que compete aprobar la disolución, sobre la existencia de contratos que aquellas tengan pendientes con la Municipalidad de Ñacunday y a comunicarle a esta sobre la situación y causales de la disolución.-

Terminación por mutuo acuerdo:

1) Cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas, o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuera posible o conveniente para los intereses públicos ejecutar total o parcialmente este contrato, las partes podrán, por mutuo acuerdo, convenir la extinción de todas o algunas de las obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren.-

CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA:
SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS:
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

"Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje

Constructora Flores
de SERGIO FLORES Tel. 0983-514804
RUC 1.076
km 17 - B° P. Guaraní Coronel - MG

Municipalidad de Ñacunday
Intendencia Municipal

Pedro Duarte Ríos
Intendente

ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato".----------

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la Ciudad de Ñacunday, República del Paraguay.----------

CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA:

Son domicilios de las partes a todos los efectos legales emergentes de este contrato, los mencionados al comienzo del mismo.----------

En prueba de conformidad, las partes suscriben el presente contrato en 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la fecha y lugar precedentemente mencionados.----------

Municipalidad de Ñacunday
Intendencia Municipal

Pedro Duarte Ríos
Intendente Municipal

Pedro Duarte Ríos
Intendente

Sergio Flores – constructora FLORES
Contratista

Constructora Flores
de SERGIO FLORES Tel. 0983-514804
RUC 1376
km 17 - Bº P. Guaraní Coronel - MG